

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 26:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż tak mówi Pan JAHWE: Oto Ja sprowadzę na Tyr z północy Nebukadnesara,* króla Babilonu, króla królów, z koniem, rydwanem, z jeźdźcami i zgromadzeniem liczego ludu.** ¹⁾²⁾

¹⁾ Nebukadnesar, bab. nabu-kudurri-uszur, czyli: niech Nabu chroni syna, oblegał Tyr przez 13 lat (587-572 r. p. Chr.).

²⁾ zgromadzenie liczego ludu, wg G: potęgą licznych narodów, ἐθνῶν πολλῶν σφόδρα, hendiadys.